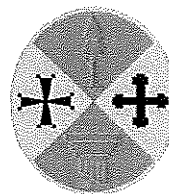




Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U.O.C. Ingegneria Clinica

AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE DI
COSENZA

Rif. N.°10GLO12

	N. Prot. 0082208
	del 16/04/2012
	Titolo/Classe/Sottocl. I 8 7

0201200 822083

Cosenza 13/04/2012

OGGETTO: Chiarimenti ai fini della gara del "Servizio Integrato di gestione e manutenzione dei dispositivi biomedici e delle attrezzature sanitarie dell'Azienda Sanitaria Provinciale di Cosenza" a seguito delle richieste pervenute.

A seguito della richiesta dei quesiti pervenuti si fa presente che:

Quesito n. 1:

Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 23, secondo elenco puntato punto secondo:

[...]

Nel caso dei collaudi di accettazione :

- D.D.T. ;
- COLLAUDO AMMINISTRATIVO – CON MODULO PREVISTO DALL' UOC DI INGEGNERIA CLINICA DELL'AZIENDA;
- CERTIFICAZIONE MARCHIATURA CE – NON SONO VALIDATE LE DICHIARAZIONI;
- CERTIFICAZIONE CONFORMITA' IEC – NON SONO VALIDATE LE DICHIARAZIONI;
- CERTIFICATO ISO – NON DICHIARAZIONI;
- RAPPORTO TECNICO DI INSTALLAZIONE – CON LE CARATTERISTICHE TECNICO/AMMINISTRATIVE PRECEDENTEMENTE INDICATE AL PARAGRAFO MP-MC;
- VSE – CON LE CARATTERISTICHE TECNICO/AMMINISTRATIVE PRECEDENTEMENTE INDICATE AL PARAGRAFO VSE/PROVE FUNZIONALI;
- COLLAUDO TECNICO– CON MODULO PREVISTO DALL' UOC DI INGEGNERIA CLINICA DELL'AZIENDA.
- L'ESITO DEL COLLAUDO;
- LE EVENTUALI NON CONFORMITÀ RISCONTRATE;
- NOMINATIVO E FIRMA DEL RESPONSABILE DELLA UNITÀ OPERATIVA/REPARTO (O SUO DELEGATO) CHE HA IN CARICO L'APPARECCHIATURA;
- NOMINATIVO E FIRMA DEL RAPPRESENTANTE DELLA DITTA FORNITRICE (O SUO DELEGATO) DELL'APPARECCHIATURA;
- NOMINATIVO E FIRMA DEI TECNICI CHE HANNO EFFETTUATO L'INTERVENTO.

[...]

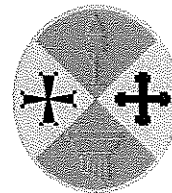
Si chiede di fornire copia del Modulo previsto dall'UOC di Ingegneria Clinica utilizzato per la registrazione delle attività di collaudo di accettazione.

Risposta n.1:

Il Modulo previsto dall'UOC di Ingegneria Clinica utilizzato per la registrazione delle attività di collaudo di accettazione verrà fornito alla Ditta Aggiudicataria quando e nel caso in cui la stessa debba effettuare tali attività; inoltre lo stesso verrà concordato e rimodulato in base alle esigenze operative della Ditta che risulterà Aggiudicataria.



Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U. O. C. Ingegneria Clinica

Quesito n. 2:

Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 48, settimo paragrafo:

[...] La Ditta aggiudicataria dovrà provvedere, oltre a quanto precedentemente specificato, entro 60 giorni dalla data di emissione dell'Ordinativo di fornitura del servizio, a titolo esemplificativo e non esaustivo: definire le modalità di presa censimento e presa in carico degli ausili di proprietà dell'Azienda attualmente concessi in uso agli assistiti; prendere in carico i contratti di service/leasing attivi stipulati dall'Azienda, alle medesime condizioni, fino alla loro naturale scadenza; [...]

Al fine di poter valutare in modo corretto i costi di gestione delle attrezzature sanitarie e formulare un'offerta economica congrua, si chiede di fornire l'elenco e/o copia dei contratti di service/leasing attivi, con indicazione della durata e delle condizioni economiche e tecniche applicate.

Risposta n. 2

Come indicato nel paragrafo da voi specificato (Capitolato Speciale d'appalto, pag. 48, par. 13.1) la presa in carico dei contratti di service/leasing attivi stipulati con l'Azienda Sanitaria Provinciale di Cosenza dovrà avvenire da parte della Ditta Aggiudicataria entro 60 giorni dalla data di emissione dell'Ordinativo di fornitura del servizio, quando alla stessa verrà fornito elenco e/o copia dei contratti di service/leasing attivi.

Quesito n. 3:

Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 50, primo paragrafo:

[...] L'assuntore dovrà prevedere alla gestione distrettuale del magazzino ausili, in ottemperanza alla decreto ministeriale 332/99 art 4, e successivo recepimento con delibera della Giunta Regionale della Regione Calabria del 05 Aprile 2008 nr. 287. [...]

Si chiede di indicare l'ubicazione di eventuali magazzini ausili già attivi sul territorio dell'ASP Cosenza che verranno messi a disposizione dell'aggiudicatario.

Risposta n. 3

L'elenco e l'indicazione dell'ubicazione dei magazzini ausili già attivi sul territorio dell'ASP verranno forniti alla Ditta Aggiudicataria nella fase di "Avvio del servizio".

Inoltre, come indicato nel Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 48:

[...] Durante l'avvio del servizio, l'Azienda e l'assuntore provvederanno a stabilire le integrazioni tra le strutture aziendali operanti e la struttura organizzativa messa a disposizione dall'aggiudicatario. [...]

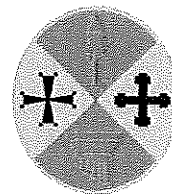
Quesito n. 4:

Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 54, nono paragrafo:

[...] Riguardo al parco installato oggetto della gara, ai fini del miglioramento del livello qualitativo del servizio e alla facoltà per l'assuntore di adottare soluzioni operative che garantiscano la massima continuità del servizio stesso, la Ditta concorrente potrà indicare nel Progetto Offerta le modalità che intende seguire per la messa a disposizione di ausili sostitutivi. L'ausilio fornito in sostituzione dovrà possedere tutti i requisiti funzionali, di sicurezza e di compatibilità con altri ausili in dotazione e con l'ambiente domestico, necessari a garantirne il corretto e idoneo impiego. [...]



Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U. O. C. Ingegneria Clinica

Al fine di permettere una corretta definizione del numero e delle tipologie di ausili sostitutivi da mettere a disposizione, si chiede di indicare le tipologie e i relativi quantitativi, anche solo indicativi, degli ausili oggetto dell'appalto.

Risposta n. 4

Le tipologie degli ausili e i relativi quantitativi verranno censiti nel dettaglio nella fase di "Avvio del servizio". Infatti, come indicato nel Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 48-49 :
[...] La Ditta aggiudicataria dovrà provvedere, oltre a quanto precedentemente specificato, entro 60 giorni dalla data di emissione dell'Ordinativo di fornitura del servizio, a titolo esemplificativo e non esaustivo: definire le modalità di presa censimento e presa in carico degli ausili di proprietà dell'Azienda attualmente concessi in uso agli assistiti; [...]

Quesito n. 5:

Capitolato Speciale d'Appalto, pag. 61, terzo paragrafo:

[...] I contenuti tecnici ed economici del contratto integrativo sarebbero negoziabili sulla base delle risultanze dell'analisi dell'offerta economica per le attività comprese in appalto principale, per tutti gli elementi simili; in ogni caso, i relativi costi di personale e di trasporto non potranno mai superare i valori indicati in analisi dei costi in fase di gara, salvi gli effetti del meccanismo revisionale dei prezzi di cui al successivo paragrafo 23. [...]

Si chiede di specificare a quale "contratto integrativo" si fa riferimento.

Risposta n. 5

Per "contratto integrativo" si intende l'eventuale estensione contrattuale nei limiti massimi previsti dalla normativa vigente in vigore per aggiornamento inventario di apparecchiature/ausili e per servizi complementari rispetto a quelli previsti nel presente capitolato, che risultino strettamente necessari per l'ottimale gestione dei servizi principali oggetto dell'appalto.

Quesito n. 6:

Si chiede di specificare se gli oneri relativi alla sicurezza non soggetti a ribasso quantificati in €/quinquennio 250.000,00 IVA esclusa sono riferibili unicamente all'eliminazione delle interferenze, previsti dal DUVRI

Risposta n. 6

Gli oneri relativi alla sicurezza non soggetti a ribasso quantificati in € 250.000,00 iva esclusa riguardano tutti gli oneri per la sicurezza e sono comprensivi dei costi necessari per l'eliminazione delle interferenze previsti dal DUVRI.

Quesito n. 7:

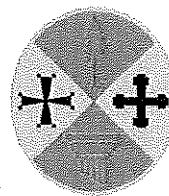
In relazione alla gara in oggetto, con la presente siamo a richiedere gentilmente la possibilità di ricevere l'elenco delle apparecchiature in formato excel o access, in modo da poter effettuare le elaborazioni necessarie per la partecipazione alla gara.

Risposta n. 7

Non è possibile inviare a una singola Azienda l'elenco delle apparecchiature in formato excel o access; nondimeno questa Stazione Appaltante non può fornire documenti che possano essere modificabili.



Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U. O. C. Ingegneria Clinica

Quesito n. 8:

Con riferimento all'oggetto, in considerazione della rilevanza della gara, dell'importo a base d'asta, dell'elevato contenuto tecnologico e organizzativo dei servizi richiesti, sono cortesemente a chiedere la possibilità di accedere ai documenti:

"4.2_Capitolato_Allegato 2" elenco apparecchiature oggetto del servizio

"4.3_Capitolato_Allegato 3" elenco apparecchiature escluse dal servizio

nel formato excel, onde poter acquisire e successivamente elaborare le informazioni ivi contenute, per la formulazione della più adeguata offerta economica.

Parallelamente, richiedo cortesemente il documento "3.B_Disciplinare_Allegato B_mod domanda" in formato word, per la predisposizione della documentazione amministrativa in modo integralmente aderente al Vs. facsimile.

Risposta n. 8

Si veda risposta n. 7.

Quesito n. 9:

In merito alle apparecchiature di cui all'Allegato 3 "Apparecchiature escluse", siamo cortesemente a chiedere se tali apparecchiature siano da intendersi escluse dall'importo a base d'asta.

Risposta n. 9

Le apparecchiature di cui all'Allegato 3 "Apparecchiature Escluse" sono da ritenersi escluse dall'importo a base d'asta.

Quesito n. 10:

L'art. 10 del Capitolato riporta a pag. 25: "*Le Ditte concorrenti devono redigere un progetto-offerta contenente i piani operativi predisposti secondo le prescrizioni contenute negli articoli seguenti e nel disciplinare, per ciascuno dei servizi e delle attività specificati al precedente paragrafo 3, dovendone descrivere ampiamente i criteri di espletamento.*"

A tale scopo, si chiede di specificare nell'ambito di quale fascicolo e sottofascicolo, tra quelli richiesti nella Tabella 1 dell'Allegato A del Disciplinare e corrispondenti ai criteri di valutazione tecnica, si debba riportare la descrizione relativa all'attività di "Manutenzione straordinaria".

Risposta n. 10

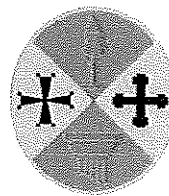
La voce relativa alla "Manutenzione straordinaria" non è stata riportata nella tabella dell'allegato A del Disciplinare, pertanto la descrizione delle attività di "Manutenzione Straordinaria" può essere riportata ove la Ditta Concorrente lo reputi più utile ai fini del presentazione del proprio progetto-offerta. Si chiarisce che la Ditta Concorrente ha facoltà di presentare la descrizione delle attività di "manutenzione straordinaria" all'interno del sottofascicolo 2A2.

Quesito n. 11:

Il paragrafo 15 del Disciplinare alle pagg. 6 e 7 prevede che: "*I soggetti che intendono partecipare alla gara dovranno far pervenire la domanda di partecipazione, entro e non oltre*



Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U. O. C. Ingegneria Clinica

le ore 12,00 del 30/04/2012 al seguente indirizzo: Azienda Sanitaria Provinciale di Cosenza - Ufficio Protocollo Generale - Via Alimena n° 8 - 87100 Cosenza. Il plico dovrà giungere all'indirizzo indicato, pena l'esclusione, integro, debitamente timbrato e sigillato su tutti i lembi. Il plico pervenuto oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, comporta l'esclusione dalla gara; ciò vale anche per i plichi inviati a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, a nulla valendo la data di spedizione risultante dal timbro postale dell'agenzia accettante. L'ASP Cosenza declina ogni responsabilità in ordine a disguidi postali o di altra natura che impediscano il recapito del plico entro il termine predetto." Si chiede conferma della possibilità di far pervenire il plico contenente la documentazione di gara all'Ufficio Protocollo anche a mano per mezzo di proprio incaricato.

Risposta n. 11

La documentazione di gara può essere anche consegnata a mano all'Ufficio Protocollo per mezzo di proprio incaricato.

Quesito n. 12:

Il Paragrafo 15, lettera A), punto 14) a pag. 9 prevede tra la documentazione da inserire nella Busta A: Documentazione Amministrativa "Copia di tutti gli atti di gara sottoscritti per incondizionata accettazione. I documenti devono essere sottoscritti in calce ad ogni pagina, per accettazione, dal legale rappresentante dell'impresa, o di tutte le imprese in caso di raggruppamento temporaneo".

Si chiede conferma della possibilità che in caso di rilegatura a caldo con fogli inamovibili possano essere sottoscritte solo la prima ed ultima pagina di ogni fascicolo rilegato.

Risposta n. 12

Come specificato nel disciplinare, i documenti devono essere sottoscritti in calce ad ogni pagina, per accettazione, dal legale rappresentante dell'impresa, o di tutte le imprese in caso di raggruppamento temporaneo. Tali documenti possono essere sottoscritti anche da procuratori dei legali rappresentanti ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura in originale o copia autentica resa ai sensi dell'art. 18, commi 2 e 3, del D.P.R. 445/2000. In caso di rilegatura a caldo con fogli inamovibili e numerati possono essere sottoscritte solo la prima ed ultima pagina di ogni fascicolo rilegato, corredando la documentazione da dichiarazione di incondizionata accettazione degli atti di gara.

Quesito n. 13:

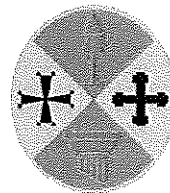
Al Paragrafo 5, sottoparagrafo Capacità Economica e Finanziaria, punto b) del Disciplinare, pag. 3, si prevede: "Nei casi di raggruppamento o associazione di imprese il requisito può essere posseduto dal raggruppamento nel suo insieme, a condizione che la mandataria/capogruppo posseda almeno il 40% del requisito richiesto."

Si chiede conferma dell'interpretazione per la quale tale percentuale minima siano da intendersi riferita esclusivamente al possesso dei requisiti di qualificazione di cui al punto suddetto, senza aver alcuna ripercussione e/o estensione sulla ripartizione delle quote di partecipazione all'interno dell'ATI.

In definitiva, si chiede conferma della possibilità di ripartire le quote di partecipazione, all'interno del RTI, con piena autonomia e senza alcun vincolo se non quello relativo al



Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U. O. C. Ingegneria Clinica

rispetto del possesso, in capo alla capogruppo del RTI, della quota di partecipazione maggioritaria rispetto a quella di ciascuna mandante.

Risposta n. 13

Le percentuali minime riportate sono riferite esclusivamente al possesso dei requisiti di qualificazione e non hanno alcuna ripercussione sulla ripartizione delle quote di partecipazione all'interno dell'ATI/RTI.

Quesito n. 14:

Il paragrafo 15, lettera C), del Disciplinare, pag. 11, prevede che: *"La Busta C, contrassegnata con la lettera C, con sopra riportato oltre al nominativo del mittente la dicitura "OFFERTA ECONOMICA", debitamente sigillata e controfirmata sui lembi, dovrà contenere l'offerta con indicazione*

- degli importi dettagliati secondo il proprio progetto-offerta;
- dell'importo esatto complessivo da valutare secondo i criteri riportati in allegato A
- del ribasso unico percentuale applicato sull'importo posto a base di gara, considerando escluso da questo conteggio gli oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso."

Si chiede conferma dell'interpretazione secondo la quale la corretta e sufficiente presentazione dell'offerta economica debba prevedere la sola indicazione del ribasso percentuale applicato sull'importo posto a base d'asta e del relativo canone complessivo offerto in virtù del ribasso effettuato.

Risposta n. 14

Come indicato nel disciplinare,

[...] La **Busta C**, contrassegnata con la lettera **C**, con sopra riportato oltre al nominativo del mittente la dicitura **"OFFERTA ECONOMICA"**, debitamente sigillata e controfirmata sui lembi, dovrà contenere l'offerta con indicazione:

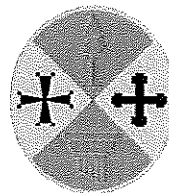
- degli importi dettagliati secondo il proprio progetto-offerta;
- dell'importo esatto complessivo da valutare secondo i criteri riportati in allegato A;
- del ribasso unico percentuale applicato sull'importo posto a base di gara, considerando escluso da questo conteggio gli oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso. [...]

Pertanto l'offerta economica dovrà contenere tutte e tre le indicazioni sopra riportate.

Quesito n. 15:

Con riferimento al paragrafo 15, lettera C), del Disciplinare, pag. 11, prevede che: *"La Busta C, contrassegnata con la lettera C, con sopra riportato oltre al nominativo del mittente la dicitura "OFFERTA ECONOMICA", debitamente sigillata e controfirmata sui lembi, dovrà contenere l'offerta con indicazione*

- degli importi dettagliati secondo il proprio progetto-offerta;
- dell'importo esatto complessivo da valutare secondo i criteri riportati in allegato A
- del ribasso unico percentuale applicato sull'importo posto a base di gara, considerando escluso da questo conteggio gli oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso", si chiede di chiarire cosa debba intendersi per "importi dettagliati secondo il proprio progetto-offerta", qualora l'interpretazione da noi data nel precedente chiarimento (sola indicazione del ribasso e



relativo canone offerto) risulti non esaustiva ma necessaria di ulteriori specifiche.

Risposta n. 15

Per "importi dettagliati secondo il proprio progetto-offerta" si intende il dettaglio degli importi necessari all'eventuale realizzazione delle voci del proprio progetto, la cui somma determina l'importo offerto e conseguentemente il proprio ribasso unico percentuale sull'importo posto a base di gara.

Quesito n. 16:

Con riferimento al paragrafo 15, lettera C), del Disciplinare, pag. 11, che prevede che: "*La Busta C, contrassegnata con la lettera C, con sopra riportato oltre al nominativo del mittente la dicitura "OFFERTA ECONOMICA", debitamente sigillata e controfirmata sui lembi, dovrà contenere* *l'offerta* *con* *indicazione* *- degli importi dettagliati secondo il proprio progetto-offerta;* *- dell'importo esatto complessivo da valutare secondo i criteri riportati in allegato A* *- del ribasso unico percentuale applicato sull'importo posto a base di gara, considerando escluso da questo conteggio gli oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso.*", si chiede conferma che per importo posto a base di gara debba intendersi l'importo quinquennale complessivo pari ad € 12.900.000,00 (Dodicimilioninovecentomila/00) IVA esclusa, al quale è da sottrarsi l'importo di € 250.000,00 (duecentocinquantamila/00) IVA esclusa per gli oneri relativi alla sicurezza non soggetti a ribasso.

Risposta n. 16

L'importo posto a base di gara è l'importo complessivo quinquennale pari a €12.900.000,00 (Dodicimilioninovecentomila/00) IVA esclusa, comprensivo di €250.000,00 (duecentocinquantamila/00) IVA esclusa per gli oneri relativi alla sicurezza non soggetti a ribasso.

Quesito n. 17:

Il paragrafo 15 del Disciplinare, pag. 10, prevede: "*Con riferimento all'autocertificazione di cui al punto 2 si precisa che i requisiti minimi economici e tecnici potranno essere attestati con dichiarazione sottoscritta congiuntamente dalle raggruppande società*". Si chiede conferma che in caso di costituendo R.T.I., possano prodursi alternativamente dichiarazione congiunta o singole dichiarazioni rese dalle Imprese costituendo l'RTI.

Risposta n. 17

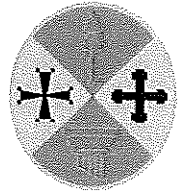
Come specificato nel Disciplinare, in caso di raggruppamento va prodotta una dichiarazione sottoscritta congiuntamente dalle raggruppande società.

Quesito n. 18:

Con riferimento al Paragrafo 15, lettera A), punto 6, del Disciplinare, pag. 9, che prevede: "*Deposito cauzionale provvisorio costituito secondo le modalità stabilite dall'art. 75 del Decreto Legislativo 163/2006 e s.m.i. sull'importo dell'appalto*", si chiede conferma che l'importo rispetto al quale calcolare la cauzione provvisoria sia quello quinquennale pari ad € 12.900.000,00.



Regione Calabria
Azienda Sanitaria Provinciale Cosenza



REGIONE CALABRIA

U. O. C. Ingegneria Clinica

Risposta n. 18

L'importo rispetto al quale calcolare la cauzione provvisoria è quello quinquennale pari a €12.900.000,00.

Quesito n. 19:

Con riferimento al Paragrafo 15, lettera C), del Disciplinare, pag. 11, che prevede che *"Nell'ipotesi in cui il concorrente intenda avvalersi della facoltà di cui al comma 2 dell'art. 118 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., dovrà indicare le parti della fornitura con relativi importi che intende subappaltare."*, si chiede conferma della necessità di allegare la dichiarazione di subappalto di cui al punto 11) del paragrafo 15, lettera A), pag. 9 del Disciplinare, anche nella Busta C) contenente l'Offerta Economica, oltre che nella Busta A), contenente la Documentazione amministrativa.

Risposta n. 19

L'eventuale dichiarazione di subappalto va allegata obbligatoriamente nella busta A); non obbligatoriamente nella busta C).

Quesito n. 20:

Con riferimenti al Paragrafo 15, lettera C) del Disciplinare, pag. 11, che prevede che *"L'offerta dovrà essere redatta in lingua italiana in duplice copia di cui una su carta da bollo o su carta legalizzata (con apposite marche da bollo del valore corrente una ogni quattro facciate) oltre che su supporto informatico..."*, si chiede di specificare se per duplice copia sia da intendersi doppia copia cartacea, di cui una su carta da bollo o legalizzata, da inserire nella Busta C) oltre alla copia su supporto informatico, o se per doppia copia debbano intendersi una sola cartacea ed una su supporto informatico.

Risposta n. 20

L'offerta dovrà essere redatta in lingua italiana in duplice copia cartacea, di cui una su carta da bollo o su carta legalizzata (con apposite marche da bollo del valore corrente una ogni quattro facciate); oltre alle due copie cartacee, va presentata una copia su supporto informatico.

Il Responsabile del Procedimento

Dott. Sebastiano Mauceri